

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates for Pamplona and Extranjero (Foreign).

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates for Pamplona and Extranjero (Foreign).

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital...

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono, número 173

Redacción, administración, imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos.

El trabajo manual y el mecánico

Es verdaderamente ha sido para el hombre que estudia y observa, la evolución que a presente generación ha realizado...

Los progresos realizados en la mecánica son tales, que no solamente abundan más los artículos necesarios para la vida, sino que se han puesto al alcance de un número mucho mayor de individuos...

Estos hechos y otros análogos prueban la ventaja que reporta al humano progreso el trabajo mecánico.

Ejercicios espirituales PARA SIRVIENTES Y OBRERAS

Como anunciémos ayer, darán principio mañana a las seis de la tarde en la Iglesia de Santo Domingo y se celebrarán bajo la dirección de R. P. Jesuita Elías Rayero en esta forma: Desde el 23 habrá tres ejercicios cada día...

Más, para que el pensamiento de nuestro Venerable Pastor llegue a desarrollarse cual conviene y tengan en lo posible cumplido efecto sus piadosos deseos, precisa es de todo punto nuestro concurso.

La religiosidad del pueblo pamplonés y las guardadas muestras de catolicismo, que repetidas veces en poco tiempo ha dado a la provincia y a la nación entera, hacen concebir las más halagüeñas esperanzas de que en la ocasión presente la iniciativa del Prelado tendrá un fiel cooperador en todos y cada uno de vosotros.

Por otra parte, (y esto es muy digno de tenerse en consideración) de los santos ejercicios se reportan, a no dudarlo, ventajas inapreciables, que en vano irán a buscar en las teorías de nuestros modernos regueneradores.

Esas figuras de Greuze son los primeros cuadros en que se han fijado mis ojos de niño; de ellos creo que he recibido el sentimiento de la belleza campesina, belleza agradable a la vista, pero que no deslumbraba, que no conmueve, y cuya uniforme y apreciable expresión, recuerda la penetrante sencillez de esas notas sencillas, que los pastores sacan de continuo de sus rústicas flautas, y que resuenan a lo lejos en el fondo de los valles.

Tal era la figura de Lucía, la mujer del sartenero. Los juocos que crecen a la sombra al borde del manantial no tienen un azul más bajo, ni más cambiante de luz en sus ojos que el agua que corre serpenteando por entre ellos.

La Comisión.

HA FALLECIDO: En Urroz (villa), don Pedro Villanueva y Llarro. R. I. P.

La reina opulenta

Desde que murió su graciosa majestad la reina Victoria, muchas personas han mostrado gran curiosidad por conocer la fortuna que la difunta soberana ha dejado a sus herederos.

En Le Petit Temps, encontramos nuevas observaciones y nuevos datos, según los cuales la fortuna de la augusta madre de Eduardo VII se eleva a veinte millones de libras esterlinas o sean 800 de pesetas en oro.

Para llegar a esa afirmación, el articulista M. A. Boscovitz, hace notar que además de la lista civil que le asegura una renta anual de 11.700.000 pesetas en oro, la reina Victoria seguía percibiendo por su condición de viuda del príncipe Alberto las 700.000 pesetas a que se elevaba la pensión anual concedida a dicho príncipe por el Parlamento.

La duquesa de Kent había legado a su hija una renta anual de 800.000 libras esterlinas (200 mil pesetas oro), es decir, que por esos días con ciertos ingresos todos los años en el Tesoro real cerca de un millón de pesetas, sin quebrar ni un maravedí de ningún género.

En las levantas y recogidas con una cinta negra, cubría su cara blanca. Por entre esta silaban a guños mechones de negros cabellos. Una corpión de lana encarnada se ajustaba a su pecho, una saja verde, corta, medias grises y zapatos con tachuelas adornados en el empeine con una hebilla de plata, formaban todo su traje.

Apenas abrazó al muchacho, levantándolo vigorosamente entre sus brazos hasta la altura de su rostro, como si hubiera sido una criatura de diez y ocho meses, echó a andar subiendo la escalera con él en brazos.

Campos y mercados EN CASTILLA

Valladolid. Trigos: En los últimos meses del Cosecho se trajo 70 fanegas, que se pagaron a 43 y 48,25 reales las 94 libras.

Harinas.—Se cotizan: harina de primera extra a 48 reales arroba, de primera extra a 47, de segunda a 46, de tercera a 45, de cuarta a 44, de quinta a 40, con saco sobre wagon en estación.

Naval del Rey (V. del Rey).—Este importante mercado ha pasado con animación escasa por parte de los vendedores.

No se hizo oferta alguna, continuando el tiempo de grandes fletes que venimos disfrutando.

He aquí los precios que han regido en el mercado de hoy:

Entraron 200 fanegas próximamente. Trigo a 48 reales las 94 libras; centeno a 38 reales fanega; cebada a 34; algarrobas a 35; garbanzos de 120 a 130.

Harina de primera a 48,50 reales arroba; de segunda a 48; de tercera a 47.

Saigón (León).—Los sembrados se encuentran atrasados y presentan mediano aspecto a causa del tiempo de fuertes heladas y extraordinario frío que tenemos.

El mercado, quizá por igual motivo, ha estado muy poco concurrido, vendiéndose con animación cuantos artículos se presentaron a los precios notados y con tendencia al alza.

Santander.—Azúcar: No contamos arriba alguno por mar en la semana.

Cotizaciones en almacén las diversas clases como sigue:

Plón de Barcelona de 66 a 67 reales; Terrón superior en sacos de 51 a 52 1/2; id. bueno de 50 a 51 1/2; id. de 51 a 52; blanquillos de 47 a 50; dorados de 44 a 46; Centífuga, Azúcar de Mont-Nes de 45 a 46 1/2.

Arroz.—Se han recibido 524 sacos en total. Ventes las usuales y precios los acordados a continuación:

Valencia el grado corriente de 19 a 20 reales arroba. De 40 sacos de 18 a 19 1/2. De 30 sacos de 17 a 18 1/2.

Bacilao.—Los arribos se cifran por 71.928 kilos y 345 fardes.

Y volviendo hacia ella sus ojos, en los que se vieron asomar dos gruesas lágrimas. Ella les esbozó con sus dedos, y besó en sus ojos después aquella poderosa expresión de la ternura del moribundo.

—¡Ah! ¿me reconoces? ¡Ah, buenel dijo; yo impediré que mueras, puesto que tu corazón me había traido; ¿que sería de mí sin ti, sin parientes, yo no tengo ni padre ni madre, ni hermano en el mundo? ¿Quién llevaría la casa? ¿Quién traería la ropa? ¿Quién llevaría pan en invierno y en verano? ¿Quién educaría a nuestro hijo y le enseñaría un oficio? ¿Y quien como tú se aría tanto a la pobre Lucía?...

—Pero el pobre enfermo, un momento sacado del letargo por la voz y el abrazo de su mujer, no lo oía ya. Sus ojos se habían cerrado; su pecho respiraba pensivamente; sus inarticulados suspiros anunciaban su postrero sueño.

Su mujer, con la cara oculta entre la ropa de la cama, se alzaba de cuando en cuando para llorar.

Curiosidades

Otra receta de larga vida.—Gatos para la caza.—Maravillosa obra de arte griego.

A juzgar por el tema que está actualmente de moda en la prensa de todos los países, parece como que el fin del siglo XX y la entrada en escena del vigésimo, ha despertado en buena parte de la humanidad deseos vivísimos de asistir al nacimiento de la próxima centuria.

Esto, que a primera vista parece un tanto difícil de conseguir, no lo es tanto, toda vez que al decir de personas que entienden de estas cosas, no hay razón alguna para negar a priori la posibilidad de que el hombre alcance un máximo de edad de ciento cincuenta años.

Esto es; los que tal afirman se desdichan en indicar que para obtener tal resultado es necesario reunir determinadas condiciones, entre ellas y esto lo decimos por nuestra cuenta—la muy importante de no morir antes de tiempo.

Varias de esas condiciones dependen de nosotros mismos. Sobre otras, en cambio, nosotros no ejercemos acción alguna.

M-nifesto y evidente es, por de pronto, que de nosotros no depende el cambiar de sexo, y es sensible, porque el sexo en esta cuestión juega papel importantísimo.

La mujer alcanza edades extremas con mucha mayor frecuencia que el hombre, y esta observación está constantemente confirmada por el resultado que ofrecen los datos estadísticos de países y tiempos diversos. Por regla general, de cada diez centenarios sólo tres pertenecen al sexo masculino.

Otro hecho evidente es que la longevidad es mucho menos frecuente en las clases superiores de la sociedad, ó en otros términos, que existe cierta incompatibilidad entre el género de vida que hacen las personas acomodadas y la probabilidad de llegar a edades que salen de lo corriente por su duración.

La vida de los reyes es la menos sana y la destructora del organismo.

Excesos de placeres, excesos de trabajos de índole antihigiénica, exceso de bebida, exceso, especialmente, de alcohol; esto es el lote de los favorecidos por la fortuna, que ofrece violento contraste con el lote de los humildes, cuya vida, mas uniforme y más dura, deja muchos aspectos, es en cambio más sana.

Una gran moderación en todo y para todo es la condición principal para la longevidad, ó diciéndolo en latín, para mayor claridad: «Omnia modice ad vitam prolongandam sunt utilis».

Ningún médico se atreverá a discutir el valor de este axioma.

Si, pues, los doctores sienten apego a la vida, traten ante todo de ser mujeres, de vivir en modesta esfera, bien sea en el campo, bien en la ciudad, y sobre todo, de ser sobrias hasta la sexta generación, si es que cabe ésta en extremo de tan vital importancia.

No cabe duda que el gato tiene grandes condiciones para la caza, y lo extraña es que no se haya pensado antes de ahora en utilizarle para tal objeto.

Un comediógrafo aficionado al sport, ha conseguido llevar al campo a un gato suyo y enseñarlo lo mismo que si fuese un buen perro, tanto para indicarle donde hay alguna pieza, como para llevarla después de tirada. El gato no le sirve para cazar liebres ni cuadrado alguno. En cambio le presta grandísimos servicios para la caza del ave.

Lo que le lleva en el hombre cuando va de caza, y el animal se ha aficionado tanto, que si su amo sale con la escopeta al lado, el gato busca siempre manera de escaparse y de alejarse. Poco a poco se ha ido acostumbrando

de G-noveva, del médico que había venido a visitarle dos ó tres veces diarias como si fuera un enfermo, y de mí, que los había traído a él y a G-noveva a caballo, y cuidaba de que nada les faltara en la casa.

CL I

Estas palabras parecían resumir la esperanza y el valor en el corazón de la pobre mujer. Solo entonces pareció notar que no estaba sola en el cuarto con su enfermo y con su hijo. Acercóse tímidamente a G-noveva, a quien conocía de nombre, por las relaciones del señor «la Cloche».

—Os doy gracias, la dijo cogiéndola una mano. Me han dicho que habéis cuidado con esmero a mi pobre Juan, y que si curara, a vos os deberá la vida. ¿Qué podríais hacer yo para pagaros tanto favor? Ay, nada tengo que daros.

—¡Quién sabe! la dijo una mujer, respondió G-noveva. Tal vez si Dios conserva la vida a vuestro marido, podréis darme tanto como yo os doy.

Al hablar así pensaba en el niño, pero Lucía no la comprendía.

Advertisement for GENOVEVA, featuring an illustration of a woman and text describing the product.

al ruido de las fieras, y ya no le importa que su amo dispare apoyando la escopeta en el hombro derecho mientras él está en el hombro izquierdo. Desde aquella eleva de posición va mucho mejor donde cae la pliza, y apenas ha sonado el disparo salta y va como una flecha a recogerla.

Hace poco tiempo se efectuó en las excavaciones de Pompeya el descubrimiento de una estatua que representa a un joven griego, verdadero modelo de belleza varonil y obra de arte de mérito relevante.

Según afirman, después de exámen concluyente, verdaderas autoridades en la materia, no existe estatua de bronce en todos los museos de Italia—que como es sabido, son los más ricos del mundo en obras maestras de escultura—que pueda sostener la comparación con la recientemente descubierta.

La estatua entera—su basamento, están revestidos de plata, siendo esta particularidad única en su género, si bien es claro que existen estatuas de bronce cuyos brazos están pintados ó cuyos brazos están dorados con el mismo metal. Ejemplares notables de éstos son el busto de Berenice y La bailarina de Herculanó que se encuentran en el museo de Nápoles.

Es, pues, la estatua descubierta la única griega de bronce que está por completo revestida de plata, y aparte de su excepcional mérito artístico, esta circunstancia la hace digna de ocupar puesto de honor entre los numerosos bronces que enriquecen las colecciones del museo mencionado.

En la Audiencia

Ayer se recibieron en esta Audiencia los siguientes sumarios:

Juzgado de Pamplona.—Uno contra Miguel Esteban Arostegui, por hurto en los montes del Estado de 21 pies de haya.

Tudela.—Otro sobre daños en Cortes. Otro sobre desaparición de Francisco Les, pastor de Carcastillo.

GACETILLAS

La nevada caída en Pamplona es una de las mayores que se registran en los últimos años.

Esto hace recordar a algunos ancianos aquellos inviernos que antes habí, en los cuales la nieve impedía toda circulación en la ciudad y en el campo.

El clima va, pues, reaccionando.

Uno de estos días serán remitidos por la junta provincial de Instrucción pública al rectorado del distrito universitario para su aprobación los expedientes de los maestros nombrados en el concurso de Enero de 1900 y que han desempeñado provisionalmente las respectivas escuelas durante el plazo de seis meses señalado al efecto.

En la cocina gratuita de la parroquia de San Lorenzo fueron distribuidos ayer 712 raciones.

Según nuestros informes, los jóvenes de esta ciudad que han actuado de compañeros en el teatro principal durante la última temporada, se proponen cerrar ésta con una cena en que consumirán sus ahorros alegremente.

La fiesta se verificará el domingo a la noche en el establecimiento denominado El club de los sabios, y el programa es el siguiente: Sopa de pató; pille; chizas y corades; estofado de vaca con patatas; un cordero en chilitron; postres; vino navarro, café capá y puro.

Los comensales son ochó, todos de tan buen saque, que seguramente no habrá resto.

Ya que alguna vez en días de nieves hemos lamentado la lentitud con que se ha procedido para limpiar las calles, hoy nos complacemos en aplaudir lo contrario, pues ayer se procedió con grande actividad, empleando á muchos jornaleros y despejando en buena parte las calles, á pesar de que durante la mañana caía tanta nieve como la que se quitaba.

De Alsua nos escriben que en las noches del domingo y martes estuvieron muy animados los salones de la sociedad La Unión con los bailes de disfraces que allí se dieron entre los socios y sus familias. El salón estaba decorado con mucho gusto y la iluminación era á la veneciana.

El jurado adjudicó los dos únicos premios á la señorita Lizarralde y al señor Roman.

Dicha sociedad prepara para Pascua de Resurrección grandes valdes, que se espera sean dignas de las que anteriormente se han celebrado.

Hemos oído decir que las partidas receptoras de los cuerpos de esta guarnición irán á Burgos y Santander á buscar los reclutas, que han de incorporarse en 1.º de Marzo próximo.

Ayer fueron abundantes las caídas de personas en las calles, con motivo de la mucha nieve.

Las cuadrillas de obreros estuvieron limpiando las aceras y abriendo caminos; pero su labor resultó estéril en muchos puntos, porque nueva capa de nieve cubría otra vez aceras y veredas.

En la cocina gratuita de la parroquia de San Juan Bautista se repartieron ayer 770 raciones.

La V. O. T. celebrará mañana la función del cuarto domingo de mes; á las siete de la mañana comunión general; á las diez misa solemne con el Santísimo expuesto; á las tres y media de la tarde rosario, estación, reserva, procesión con el Santo, pláticas y viacrucis, en la Iglesia de RR. MM. Recoletos de esta ciudad.

Por la tarde se hará el ejercicio de los siete domingos de San José.

Lo que dice un colega respecto de la crisis:

«La pelota política sigue á estas horas en el tejado de la incertidumbre.

El partido no inspira el mayor interés, porque el público ve que los jugadores hacen juego forzado y carecen de recursos para hacer un peloteo sano y de verdad.

Los des bandos, ofrecen sin embargo, dinero con momio y no faltan puntos que lo aceptan de una y otra parte.»

Ahora conviene preguntar: ¿Harán cubera?

El tren correo de Madrid no enlazó ayer en Casetas con el de Zaragoza, no llegando, por consiguiente, á Pamplona á la hora de costumbre.

El tren de Zaragoza y el de Alsua vinieron con un retraso de más de una hora.

Ayer fué trasladado el cadáver del conocido médico de San Sebastián don Manuel Ayestarán, al cementerio de esta ciudad.

A su viuda doña María Luisa Vin y á toda su familia le acompañamos en su justo dolor y les deseamos la resignación cristiana necesaria para sobrellevar tan sensible pérdida.

Ayer por la mañana había sobre la vía terrea en el Carrascal una capa de nieve de 42 centímetros de altura.

De Pamplona salió en un tren de mercancías una brigada de trabajadores, para dejar expedita la vía de aquel punto, tan castigada por las nieves.

En virtud de lo dispuesto en el R. D. de 17 de Enero último ha sido puesto en libertad el rematado en el penal de San Miguel de los Reyes de Valencia Isidoro Iriarte, así como el preso en la de Tudela José Ayala.

También han sido puestos en libertad Patricio Cáceres, José Anarba, Gabilo Océ y Pedro José Jaurrieta, presos en la cárcel de Tafalla.

Se les ha abonado la mitad del tiempo de prisión preventiva sufrida á los confinados en el penal de Tarragona, Miguel Urdiain, Jesús Ull y Nicolás Anclín, así como los rematados en la colonia penitenciaria de Ceuta, Eugenio Izáquiza, Cándido Esparza, Leureano Izáquiza, Gregorio Soto, Antonio Jimenez, José María Izáquiza, Leonardo Dueñas, Severo Usarrez, Martín Soneslein Absurra, Dimas Bermejo Arostegui, Juan José Escribano, Simón Siveta, Pedro Larrayoz, Sotero Heredia, Gregorio Dueñas y Miguel Tomás Zuzu.

Le ha sido expedida su licencia al confinado en el penal de Tarragona Gervasio Eneriz Azner.

Por la Dirección general del ramo se ha acordado se saque á licitación pública el servicio de la conducción diaria de la correspondencia á caballo ó en carruaje entre Aulz y Burgueta bajo el tipo de 1500 pesetas.

El temporal de nieves actual abraza una extensión grandísima.

Por lo menos nos consta que la blanca alfombra cubra los campos comprendidos entre Iruñ y Zaragoza.

Y aun pasa de allí llegando hasta Madrid.

Tenemos noticia que entre los cazadores de Pamplona se ha abierto una suscripción con el objeto de comprar las perdices vivas que se presentan, para sotiarlas en los montes vecinos después de pasado el temporal de nieves.

Los puntos destinados para hacer la suscripción y compra de perdices son la armería del señor Gorostiza y el comercio de don Gregorio Murillo.

Los suministros hechos por los pueblos de esta provincia al ejército durante el mes corriente, serán abonados con sujeción á estos precios:

Ración de pan á 0,24 pesetas, la de cebada á 1,04, la de paja á 0,24, el kilogramo de leña á 0,03, el de carbon á 0,12 y el litro de aceite á 1,28.

Según la real orden circular de Gobernación, que publica la Gaceta, los profugos y mozos no alistados que deseen acogerse á los beneficios del Indulto de 7 del actual presentarán sus instancias al alcalde del pueblo en que residan, quien las dará el curso que en la referida real orden se establece, para que, informados por las Comisiones mixtas de reclutamiento, ilguen esas instancias al ministro de la Gobernación. Lo mismo practicarán los consules españoles con las de los que residen en el extranjero.

Tanto éstos como los que están en la Península podrán, antes de que se resuelvan sus solicitudes, efectuar el depósito de las 1.500 pesetas, imperte de la redención. También podrán redimirse después, cuando se hagan los del reemplazo corriente. La redención se hará en las tesorerías de Hacienda ó en los consulados, y se determina la forma en que éstos han de ingresar en el Tesoro las sumas que recaudan.

Los mozos ausentes de la localidad en que fueron alistados; elegerán las excepciones que les asistan en la forma que previene el art. 93 de la ley de reclutamiento.

Los consulados no concederán recursos para la repatriación sino á los mozos pobres á quienes ya se hubiese concedido el Indulto, los cuales, si no se presentasen á servir, serán considerados como presuntos reos de esta y entregados á los Tribunales, además de seguir con la nota de prófugos.

Los que no hayan de servir en filas podrán continuar en los puntos de su residencia, aunque no en el extranjero, solicitando el permiso de la autoridad militar.

Los consules publicarán avisos respecto á este Indulto para que se enteren de él los españoles residentes en su demarcación, contándose el plazo de cuatro meses para solicitarlo, desde la publicación de dichos avisos.

Dicen de Zaragoza: «Los prelados que se encuentran en Zaragoza con el triste motivo del fallecimiento del arzobispo señor Aida, reunieron anoche en el Seminario Conciliar, con objeto, según se dijo, de cambiar impresiones acerca de varios asuntos que afectan á la Iglesia, y especialmente de los gritos que contra determinadas asociaciones religiosas se han dado en los motines registrados recientemente en diferentes capitales.»

Para contratar la conducción de la correspondencia pública en carruaje ó caballo de Aulz á Burgueta se admitirán proposiciones en las alcaldías de dichas localidades y en el gobierno civil de la provincia hasta las diez y seis horas del día 21 de Marzo próximo.

A causa de la excesiva cantidad de nieve, que ha caído en toda esta provincia, los servicios de correos se hacen en general con grandes dificultades y mucho riesgo.

Nos dicen, que las conducciones de Pamplona, Zubiri, Aulz, Arive, Estella y otras salieron ayer todas á caballo, y solo Dios sabe, cuando y como llegarán, á juzgar por las condiciones en que seguramente han de encontrar los caminos los sufridos conductores.

El coche-correo de Uzeam llegó ayer, pero no sabemos si emprendió el viaje de regreso.

El ómnibus que presta servicio entre Iruñ y Fuenterrabía, volvió anoche á consecuencia de haberse metido una rueda del carruaje en el rall del tranvía que circula entre ambos puntos.

Fué un verdadero milagro que el carruaje no se precipitara al río Bidasoa, pues cayó sobre el tramo metálico del puente que existe en la carretera y quedaron colgando los esbaldos.

Todos los viajeros que ocupaban el carruaje, que venían á ser en número de diez ó doce, sufrieron contusiones de mayor ó menor importancia.

Parece que, por fortuna, ninguno de los heridos se encuentra en estado grave.

En la pescadería de San Sebastian entraron ayer diez mil kilos de besugo. La fracción de diez kilos se vendió de 5 20 á 6 40 pesetas.

También entraron 300 kilogramos de merluza, habiéndose vendido á kilo al precio de 1 50 pesetas.

Se han recibido noticias participando que el día 15 del próximo Marzo embarcará en Méjico, de regreso á España, el matador de toros Vilata, bastante mejorado de su último percañe.

Solemne función que mañana cuarto domingo, celebrará la V. O. Tercera en Capuchinos.

Orden de los ejercicios: á las siete comunión general y misa para hermanos difuntos; á las quince y media de la tarde exposición de Su Divina Majestad, rosario, sermón que predicará un R. P. Capuchino, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís. Se suplica á los fieles honren con su presencia tan devotos ejercicios, especialmente á los hermanos, para ganar la Indulgencia plenaria á ellos concedida por S. S. el Papa León XIII en la Bula «Misericors Del Filii».

Segun los periódicos de Zaragoza, hace muchos años que no ha caído en aquella ciudad tanta nieve como en los últimos días. Muchos chicos y no pocos grandes se dedicaron á formar bolas y estatuas de nieve; y, hablando de esto dice un periódico zaragozano:

«En la plaza de la Magdalena «medalaron» los chuscos del barrio un baturo de nieve con sus «forjas al hombre, teso é indiferente, con la frialdad del aragonés neto que dice:—tente me se dá que calgo Marcelo ó que suba Silvea. ¡Cualquiera d. los dos lo hará peor!..»

Pero donde la broma circunstancial y no obra de chiquillos llegó al colmo, fué más allá de la puerta del Carmen.

Apareció un personaje de nieve con toda la barba, blanca por supuesto, lleno el pecho de insignias y condecoraciones, bolina en la cabeza y charrao pendiente del cintó. En el pedestal se leía esta inscripción: «El padre del nevlo.»

Dicen de Tudela cor fecha 21: «La tristísima situación creada por la persistencia del temporal de hieles y nieves, tiene anquilados á los trabajadores de esta ciudad.

El alcalde señor Sanchez reunirá mañana al Ayuntamiento en sesión extraordinaria, para adoptar medidas encaminadas á desterrar la miseria que amenaza á la clase obrera.

Es muy probable que, entre esas medidas, figure la de comenzar cuanto antes los trabajos para escombrar la parte de terreno donde ha de instalarse el nuevo depósito de aguas.»

Escriben de Bilbao: «Una nota triste se registró en la brillante fiesta celebrada el martes en la Gran Vía. Cuando la batalla se hallaba en su apogeo, cruzándose de carruaje á carruaje y de ángeles las tribunas de los serpentinares y de kilogramos de confitis multicolores, en medio de la jolgoria y bullicio consiguientes; cuando se retrataba en los semblantes de los combatientes y del público que presenciaba la bata-

la la natural alegría, surgió un grito desgarrador y se arremolinaron las gentes, enterándose de que empujado un muchacho por otro había caído bajo las ruedas de un carruaje, que le atropelló, causándole heridas de gravedad.

El gobernador entregó 80 pesetas á los padres del desgraciado muchacho.»

La Cámara de Comercio Española de Buenos Aires, ha dirigido al presidente del «Fomento del Trabajo Nacional» de Barcelona, una comunicación interesante que conviene llegue á conocimiento de los exportadores de aceite de oliva.

En ella se advierte, que el Consejo municipal de Buenos Aires resolvió que desde el mes en curso solo se permita rólulo de «aceite de oliva» á los envases que contengan este producto sin mezcla alguna.

Ayer por la tarde fué conducido al cementerio el cadáver de doña Fermína Sagasteta.

R. I. P. Sucursal de Iruña—Concierto para hoy: «La Girald» óverture.—Adm. «Las escopetas» gavota.—Valverde. Fantasia núm. 2 de «Higonetas».—Meyerbeer. «Marina» fantasia núm. 2.—Arrieta. «Longchamps» va ses.—Waldtaufel.

En vista de los felices resultados dados por los polvos vermifagos y purgantes de Doctor Iturriz, de Estella, contra las lombrices y empaque, ha merecido que académicos profesores le honren con los mas satisfactorios certificados.

De venta en Pamplona Farmacias de los señores Negrillos, Marquina é Iribarren. 90—12 (s)

Un Comité, formado por quince personas de las de más relieve de Nueva York, encargado del saneamiento moral de esta población, acaba de formar, bajo la presidencia del obispo protestante Pettar, un ejército, compuesto de muchos vigilantes que se han repartido en diversos barrios, con la misión de vigilar... á la policía.

Estos vigilantes se ocuparán en averiguar si los agentes cumplen con su deber, si los cafés y tabernas se cierran efectivamente á la hora reglamentaria y si estos establecimientos, así como las casas de juego, están debidamente inspeccionados y no disfrutan, por el contrario de una tolerancia ciega y de la complacencia retribuida de los representantes de la autoridad.

De la Inspección de Vigilancia.—Ha sido conducido al depósito municipal un sugeto de males antecedentes.

Véase en cuarta plana LA NAVARRA AGRICOLA

SECCION AMENA

Notas cómicas:

Historia: En una estación del ferrocarril se acerca una mujer al despacho de billetes, y dice:

—Uno de tercera para Das Hermanas. A continuación llega un paleta y pide: —Uno de tercera para padre é hijo.

—¿Para dónde? —Para Osuna, pa mi y pa mi padre. —¿Pues necesita usted dos billetes. —¿Cómo dos billetes? ¿N. acabó usted de vender uno solo para dos hermanas?

Final de diálogo: —¿Por qué un «mlgo, el autor dramático dice siempre que es hijo» de sus obras? —Sin duda querrá decir con ese que no es el padre.

Pensamiento: El vicio sin poder es demasiado incorregible.

Procura huir la ambición del dinero.

Charada:

Dijo ayer segunda tres (con acento en la tercera): Al hombre que no una dos ni la saludé siquiera. Heche una primera tres contestó la Encarnación: Mi esposo no una segunda y es bien honrado Ramon. Empezaron á reñir, de charlas no hubo modo... ¡ya sé qué vas á decir: que es nombre de yerba el todo!

Solución á la anterior: ES-PON J. D. O.

Chiste ilustrado:



En casa del pintor —La señora (mirando su retrato).—El color de los carriles no acaba de satisfacerme. —Eso, señora, depende de que en algunas sesiones se los he visto pintados de un color y en otras de otro. Tome usted el pincel y coloreelos del modo que más le agrade.

Regaliz Pectoral L.B. La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella. PREGUNTA: ¿CÓMO SE HACE? RESPUESTA: Se hace con el extracto de la raíz de Licorice y se le añaden los ingredientes necesarios para darle el sabor agradable que todos conocen. Se vende en todas las farmacias y droguerías.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

Valores de Navarra	PRECIOS	ANAL	QUIN
Deuda provincial al 5 %, con 10 % de descuento.	103,80	103,80	
Acciones del Baztan Id. con idem.	102		
Deuda municipal al 4 %.	101,80		
Crédito Navarro	161		
La Navarra (Villava)	51		
Papelera Navarra	160		
Fábrica del Bidasoa (Vera).	160		
Id. Id. obligaciones al 5 %.	103		
La Vinicola (Campanas).	103		
Tejería Mecánica Pamplonesa.	103		
Bainier de Betelu	158 de		
Aguas de Arleta	100		
Iruña	100		
Azuarcera (Marcella)	97		
Azuarcera (Tudela)	101		
La Agrícola.	120		
Electra Pamplonesa	120		
La Vasca Navarra.	120		
Sociedad Navarra de Panificación.	121		
Electra Bidasoa	112		
La Actividad	112		

(Del Boletín de los Corredores de Comercio de Pamplona.)

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaayer 0,4 id. mínima de ayer -0,6. Altura barométrica á las 9 de ayer en milímetros 704. Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros 120.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones: hombres DEYUNCIÓNES.—Joaquina Reclusa de 94 años de Echarren, Eulogia Burgul de 83 años de Villaverde, Petra Serre de 4 años de Pamplona, Eulalia Zabala de 4 días, de Iruñ. Fermína Sagasteta de 8 años, de Ercro. Ruperta Igueta, de 40 años de Arizzu. MATRIMONIOS.—Ninguno.

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Miguel Iruñ, don Vicente Anait, don Domingo Palomo don Antonio Lopez don Antonio de la Rosa, don Victoriano Martínez don Felipe Martínez e Espronceda, don Manuel Mañón, don Fermín Aznar don Tomas Bordes, don Pablo Sou, don Jesús Ruiz

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas: bueyes ó vacas 51 terneros 7 carneros 9

CARCEL DE PAMPLONA

Presencia en el día de ayer De causa pendiente 52 Arrestos mayores 43 De arrestos de marzo 45 Total 100

Boletín religioso

*ANTORAL

DIA 23. SABADO.—San Ordoño, Obispo. Por natural Ordoño del reino de León, y profeta de Regla de San Benito en el Real Monasterio de Sahagún. Sámpro, Obispo de Asturias, le sacó del Monasterio para que predicase por el Obispado, á fin de lograr la reforma de los costumbres, que estaba muy relajada. Compañero nuestro Santo su misión, logrando abundancia y sazónado fruto, siendo nombrado, después de la muerte de Sámpro, sucesor suyo en el Obispado, habiéndose amado de todos por su profunda humildad y modesto trato. Dios quiso premiar sus virtudes llevándole para sí el día 1065.

También se conmemoran hoy Santos Pedro, cuerpo, Sileno y Marta, mártires; San Pedro obispo; Santos Lázaro y Floriano, confesores de Santa Romana, virgen.

Una onza de humildad vale y aprovecha más que mil libras de honores.

CULTOS

Oficio de San Pedro con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las siete misa de la Virgen; á las nueve horas misa de San Pedro. A las quince vísperas, completas, reserva, mártires y laudes.

A las diez y ocho y media rosario de los clavos. En San Saturnino.—Cuarenta Horas. De diez y seis y media á diez y ocho y media.

SERVICIO RÁPIDO

de

El Eco de Navarra

(Agencia Menéndez)

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid 22 (18 horas)

Política estacionada

Nada nuevo puede comunicarse al órden á la solución de la cuestión política, de la que tanto se viene hablando estos días.

El ministro de la Gobernación ha confirmado hoy el anuncio, que anoche hizo, de que probablemente no se celebrará Consejo de ministros hasta el lunes próximo.

Por lo tanto (ha añadido el señor Ugarte) es infundado cuanto se diga sobre si habrá crisis antes ó después, y por demás prematuro todo lo que se hable respecto de la solución que haya de tener.

Continúa, pues, el compás de espera ó el estacionamiento del asunto que se inició hace días.

Entretanto en la prensa y en los círculos políticos se sigue comentando de la situación y sigiendo calculando sobre si será Silvea ó será Sagasteta quien vuelva al poder. Pero en esto no hallan los desapasionados más fundamento de los que en

Abonos minerales EL PROGRESO AGRICULTURAL

La Navarra Agrícola,

Estafeta, 71, PAMPLONA.

Se admiten pedidos de semillas que se servirán a coste y porte de la casa Vilmorin, de París.
Existencia de semillas, forrajeras, hortícolas, etc.
Abonos, primeras materias. Instrucciones según la tierra y cultivo.
APARATOS PARA LA AGRICULTURA de las principales casas nacionales y extranjeras. Catálogos a la vista. Datos, informes y noticias.
Dirigirse a M. ERRO y COMPANIA, Estafeta, 71, Pamplona.

ESTOMAGO ARTIFICIAL

Los vómitos, acedías, ardores, inapetencia, pesades, agria de boca, bilis y dolores de estómago, cintura y espalda, etc., desaparecen al siguiente día de usar el.....

(9 patentes del Dr. KUNTZ),
Inventado en Europa para
curar las dispepsias, gastritis y
neurosis gástricas, con
la máxima seguridad.

Caja 7,50; media caja 4 pesetas farmacias y droguerías. Representante en esta provincia don Francisco Garas.

CENTRO VITÍCOLA AMPURDANÉS

VIVEROS Y PLANTACIONES

Cepas Americanas

LOS MÁS IMPORTANTES DE ESPAÑA

Barneda y Lonch

FIGUERAS (Gerona)

Pídase el catálogo y folleto descriptivo. Dirección telegráfica: LONCH-FIGUERAS

BARBADOS

Riparia Gloria.	4 15 pesetas mil
Riparia Gran Glabre.	4 15 » »
Ruperris Lot	4 30 » »

Para las demás variedades pídase precios SELECCIONES GARANTIZADAS 20-10

PECHO Y GARGANTA



Catarros nasal, laríngeo bronquial y pulmonar, agudos y crónicos.—Resfriados, por vientos y rebeldes que sean.—Tos pertinaz.—Grippe.—Cangrena pulmonar.—Broncorrea.—Tos ferina.—Pulmonía y su convalecencia.—Tisis pulmonar y laríngea.

Tratamiento por medio de vapores medicinales administrados con el INHALADOR GINER ALIÑO.

Aparato económico, sencillo y manual, que el mismo enfermo puede manejar a su placer y transportarlo donde convenga.

Con este tratamiento se consigue una antiseptia perfecta de las vías respiratorias; se evitan los inconvenientes que tiene la administración de medicamentos por la vía estomacal, pues sabido es que el uso continuado de ellos (jarabes, elixires, pastillas, píldoras, etc.) produce trastornos en el aparato digestivo; se combaten con éxito todas las enfermedades de la laringe, tráquea, bronquios y pulmones.

Para las inhalaciones debe emplearse el Antiséptico pulmonar Giner Aliño de guayaco, eucalipto y terpinol químicamente puros.

Las notabilidades médicas recomiendan este tratamiento como el más eficaz.

Para evitar falsificaciones ó sustituciones exijase la marca registrada de la casa.

Pídase folleto en la farmacia de don Valentín Marquina.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor

DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE FEBRERO DE 1904

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 21 de Febrero para Dakar, Rio Janeiro y Santos al grandioso y acreditado vapor francés **FRANCE**

LÍNEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos y rápidos vapores franceses:

el día 27 de Febrero el vapor

el día 4 de Febrero el vapor **ESPAGNE**

Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaiso en combinación con ferrocarril.

Consignatarios en Barcelona, Ripel y Compañía, Dermotrie de San Francisco, 25, principal. En Pamplona don Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo número 12.

SUCURSAL ESPAÑOLA DE LA COMPANIA INGLESA LA GRESHAM

(The Gresham Life Assurance Society Ltd.)
FUNDADA EN LONDRES EN 1848
y establecida legalmente en España desde 1882

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

OLIZAS INDISPUTABLES BENEFICIOS CAPITALIZADOS PRIMAS MUY MODERADAS

Con la participación en el 90 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.

LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus Asegurados en España.

SUCURSAL ESPAÑOLA Calle de Alcalá, 23 dupl.—MADRID Banquero en Navarra, don Eustaquio Olaso; Inspector en Navarra, don Cándido Manterola.

Si las esquelas de defunción han de publicarse en la plana 1.ª de EL ECO DE NAVARRA, conviene que el encargo se dé antes de las tres de la tarde.

Para la plana 3.ª se admiten hasta las cuatro de la madrugada.

No más Tós

Toda clase de tós, por rebelde que sea, des aparece con los acreditados y económicos **Caracoles Pectorales** de brasa y teñi. De venta únicamente en la farmacia y droguería de Viced de Blasas, Zapateria, 22. 50-30 a.

El francés en la mano

Constituyen este libro más de quinientas conversaciones en francés al lado de su traducción en español, con lo cual todo el que quiere dominar el idioma llamado con razón universal, encuentra facilidad suma.

Puede considerarse esta nueva obra, como complemento indispensable para tener dominio absoluto sobre la lengua francesa, y en esta **El francés en la mano** ha obtenido éxito inmenso en Madrid y Barcelona, y lo obtendrá en todas partes porque repetimos, que justifica su título y es de utilidad práctica.

De venta en la administración de este periódico á 8 pesetas ejemplar.

"La Necesaria,"

AGENDA DE NAVARRA PARA 1904

Conocida publicación anual, especial para esta Provincia.

Libro interesante y de uso frecuente en la familia, el comercio, la industria, administración y los particulares.

Consta de un bonito volumen de 480 páginas impresas y rayadas en buen papel satinado y un mapa de las carreteras de Navarra. Se vende encuadernado en tela con plancha y rótulo dorado á 2,50 pesetas y encartonado á 1,50 en la librería de Joaquín Lorda, Chaptala, 2, Pamplona.

CONFITES CARPA

CONTRA LA

TOS

UNICO

REMEDIUM SEGURO

VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

Grandes criaderos DE CEPAS AMERICANAS

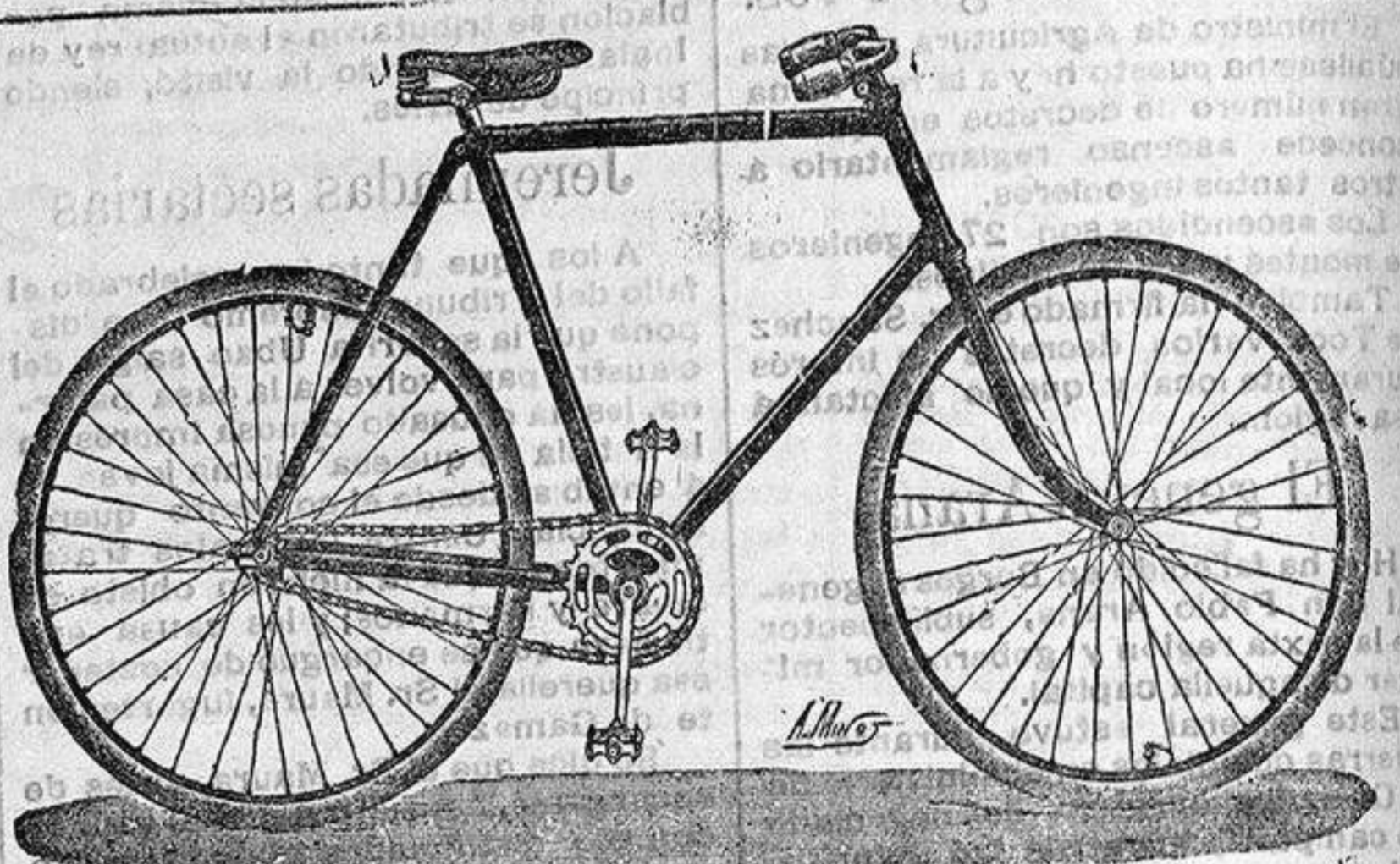
los más antiguos y acreditados de Cataluña. Híbridos americanos para la replantación de los viñedos en toda clase de tierras.

ISIDRO ALMIRALL, San Sadurn de Noya, provincia de Barcelona.
Pídase el catálogo y folleto de suscripción. Dirección telegráfica, ALMIRALL, San Sadurn de Noya. 12-12 m.

PÍLDORAS MOUSSETTE

Neuralgias Jaqueca Ciática

CLIN Y COMAR - PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS



NUNCA VISTO

BICICLETAS DE OCASION DESDE 40 PESETAS EN ADELANTE
NUEVAS SIN ESTRENAR DESDE 195 PESETAS id.

Representante de las mejores fábricas extranjeras.—Se admiten encargos para cualquier marca al mismo precio que la fábrica.
SE ALQUILAN BICICLETAS DESDE DOS REALES POR HORA.—
Se hacen toda clase de reparaciones y repuestas.—BERTRAN PUNTOS, 13, Pasa-
d'Alto, 12, Pasaia.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 21 de Abril, 19 de Junio, 15 de Julio, 11 de Agosto, 8 de Septiembre, 6 de Octubre, 3 de Noviembre y 1.º de Diciembre; directamente para Port-Said, Suaz, Aden, Colombo, Penang, Singapur, Ho-Ho y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental.

Línea de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasajero y carga para Costaferme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Servicio del Mediterráneo: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.

Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanita, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasajero y carga para Veracruz con trasbordo en Habana.

Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de

Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasajero y carga para Rio Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso.

Línea del Brasil-Pacífico.—Servicio mensual saliendo de Liverpool el 22 de cada mes. Hace las escalas de Pauliac, Passajes, Bilbao, Cerreta, Villagera ó Marin, Vigo Oporto, Lisboa, saliendo el 7 de Cádiz directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso, admitiendo pasajero y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda, con trasbordo en Montevideo.

Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagan, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo.—Servicio bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Diciembre de 1900 y de Cádiz el 30 de Enero de 1901 y sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo.

Línea de Tanager.—Salidas de Cádiz: lunes miércoles y viernes.
Salidas de Tanager: martes jueves y sábado.
Agentes en Pamplona, Ricardo Samaniego.

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes, Abogado y Proprietario

Sinistros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.415 valor en pesetas 5.803.342,41

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896: 550.741.849,06

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excmo. Diputación de Navarra y más participaciones en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusiva al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy afortunadamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dermotrie de San Francisco, núm. 5 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 12. Se admiten seguros á todas las clases de edificios.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZA

MIL PESETAS al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Piel de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1889. Varios años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Medicina y Farmacia: varias corporaciones científicas y renombradas prácticas diariamente prescriben, receptan y venden sobre todos sus estilos. Frasco 16 reales.—Farmacia del doctor Piza, Plaza del Pinar, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.—Resistencia de imitaciones.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS

EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resaca, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

ELAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor insuperable en todos los desórdenes que adigen al sexo femenino y á los niños.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, Ken. y vendidos por todas boticas de todo el mundo.

Depósito en Pamplona Farmacia de Arguaga, Zapateria, 23.